

Porównanie tłumaczeń Liczb 31:52

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I było całego złota szczególnego daru, który wznieśli dla JAHWE dowódcy tysięcy i dowódcy setek, szesnaście tysięcy siedemset pięćdziesiąt sykli.* ** ¹⁾²⁾

¹⁾ Ponieważ dokonano spisu, należało zapłacić za każdego spisanego, czyli właśnie 16.750 sykli za 12.000 osób; w tym jednak przypadku sykle uiszczono w złocie, zob. <x>20 30:11-16</x>; <x>100 24:15</x>.

²⁾ <x>20 30:11-16</x>